



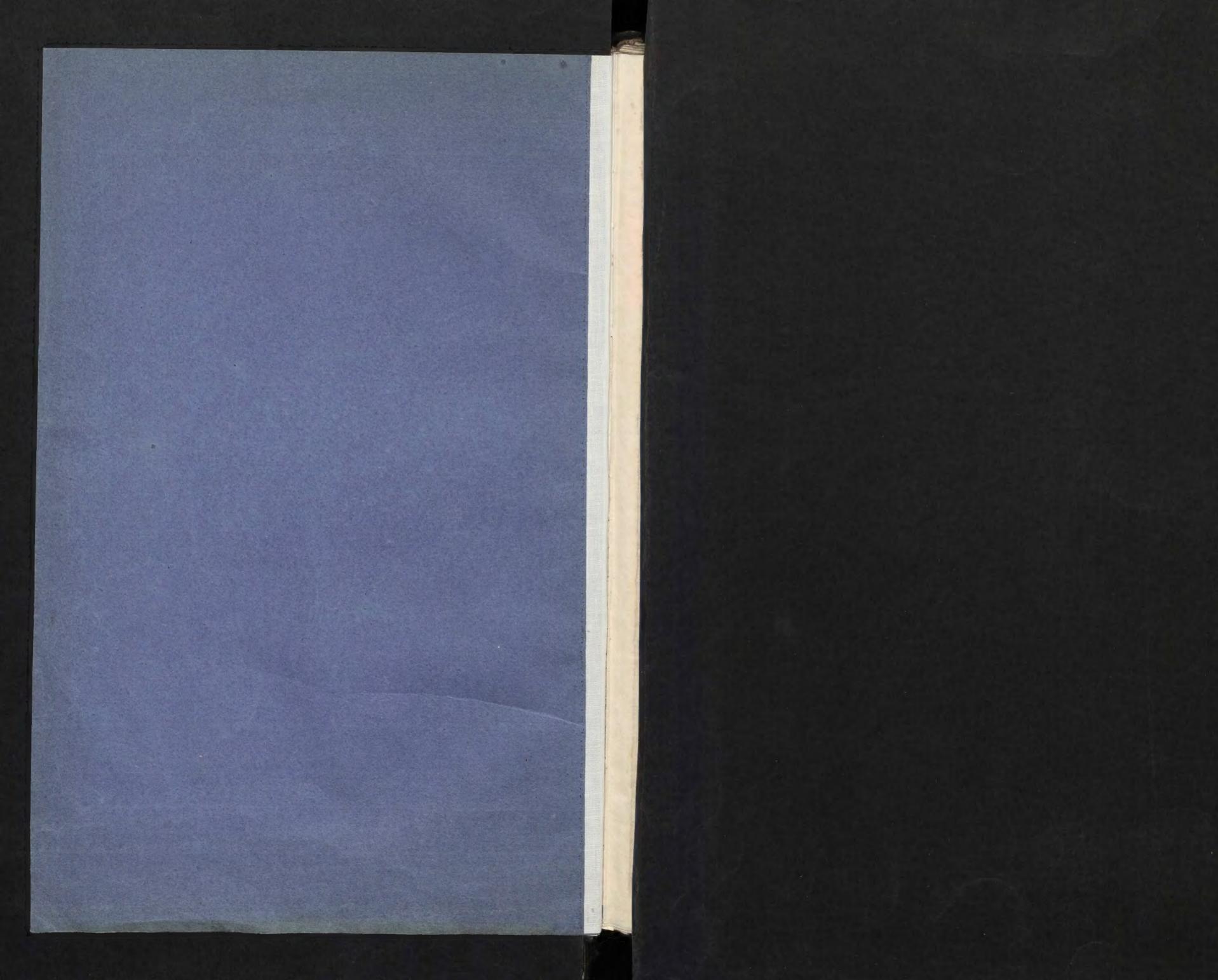
Akten nur polnisihen Gesihiilde 1691-1818.

Sammelbd m. 26 Non.

.

1) 1937. 3943

Truki i rekopisy.
Konfederacyje: 1764.
1773.
1788-1792.
1792-1793.



NAYJASNIEYSZEY

KATARZYNY II. IMPERATOROWY

CALEY ROSSYI

OD

XX. KARMELITOW
PROWINCYI BIAŁO-RUSKIEY

S. JERZESO

ODA

Roku 1780.



WWILNIE

w Typografii J. K. M. y Rzeczy-pospolitey u XX. Scholarum Piarum.



Que les Speculatifs recherchent follement,

Quel plan est le meilleur pour le Souvernement.

Tel qu'il soit, le meilleur, c'est le plus équitable,

Et dont le bien public est l'objet immuable.

Du Resnel, trad, de l'Angl, de M. Pope.

) D A.

Tryumfuiąca Pani, Wielka KATARZYNO,

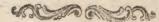
Która sawą napełniasz okrąg świata ziemny,

Szczęścia ludu Twoiego ledyna przyczyno,

O! iak widok dziś z Siebie czynisz nam przyjemny!

As Sko-

VHS 1067512



Skoro wieść prędko-lotna, którey iest urzędem Znaczne donosić trasy obszernemu światu, W nasze przybyła strony skrzydeł swoich pędem: Ze się blask tu ukaże Twego Maiestatu;



Natychwiast wierni Tronu Twoiego poddani, Milym lubey radości uczuciem przeięci, O! dniu, rzekli, którego uszczęści nas Pani, Wieczney będziesz Narodu poświęcon pamięci.

COM RESON

Długim czafu wymiarem, dzień oczekiwany, Bo rychło chcęmy uyrzeć, co mile u iefzy, Gdy dziś ledwo Febowe zdarzyły rydwany, Patrz! iak każdy Ci oddać hold wierności spiefzy.

uniter and an

Xiąże, Senator, Szlachcic, Duchowny, Woyskowy, Y Kmiotek w swym maiący ziemny płod starunku, Za Twóy honor y sławę życie kłaść gotowy, Niesieć, witaiąc Ciebie, serce w podarunku.



Wszędy okrzyk radośny, ognie sztuczne palą, Odgłos trąb rozehodzi się, paszcze armat ryczą, Wszędy się zaprzątają uroczystą galą, Wszyscy uprzeymie swoiey MONARCHINI życzą.

الالالم المالالم

Y nie dziw; bo gdzie Zwierzchność łafkawie panuie, Kędy rozkaz z flufzności karbow nie wybacza, Tam podległość wyroki ochoczo przyimuie, Tam wierność Tronu strzeże, miłość go otacza.

SU CONTRACTOR

Co o swym starożytni Cesarzu Rzymianie, Ze hoynym łask udziałem dni swe liczył, głoszą, Toż samo iest o Tobie powszechności zdanie: Ześ iest kochaniem ludu swego y roskoszą.

40COM ANDON

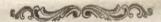
Berlo Cię do przemocy nad stabym nie nęci, Nie dmi oczu powabny blask świetney Korony; Lecz ten iest godny Ciebie zamiar Twoich chęci, Aby los ludu Twego coraz był zlepszony.



Matka iesteś poddanych, w pierwszym starań rzędzie Masz ich uszczęśliwienie, kochasz iako dzieci, Pilnie dbasz o ich dobro y zawsze y wszędzie, Cóż Cię sepiey przed Kraiem y Swiatem zaleci?



By każdy w swych się zawari obowiązkow sferze,
Sprawiedliwe y mądre przepisuiesz prawa;
Tak więc w ściste z słusznością gdy wnidzie przymierze,
Zysk dla niego, dla Ciebie wiekopomna sława.



A co Cię w potomności pamiętną uczyni,
Y trokliwe o Kraiu uwieczni staranie,
Jest to: żeś razem Matka iest y MONARCHINI,
Gdy oboiey plci dzieciom daiesz wychowanie.

COMPANION OF THE PROPERTY OF T

Chcac dobrze ludem władać, nie dość piłać prawa,
Trzeba do ich pelnienia zniewolić umyfly;
Tak czynifz mądra Pani y Matka lafkawa,
Gdy prawa z wychowaniem w związek fprzegasz ścisty.

Kto



Kto z rozumu ciemności uprzata zastony,
Y zręczność mocą Ustaw do zdróżności tłumi,
Kto przesąd wykorzenia czasem zadawniony,
Ten mi mądrze panować nad swym ludem umi.

acon and

Każdemu co w Oyczyznie dobrze zasłużony: Czyli doradza w czasie pokoju y zgody, Czy odnosi zwycięzkie z nieprzyjacjoł plony, Dajesz właściwe wielkim Monarchom nadgrody.

SA CONTRACTOR

Wzmógł się dobry gust w Krain, wzrost wzięły nauki, Polor coraz świetnieysze krzewi obyczaie, Zachęt wydoskonala wyzwolone sztuki; Wzorem pod Berlem Twoim Rossya się staie.

SOCIAL SOL

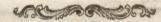
Do stopnia naywyższego przyszty rękodziela, Liczne wikrzesza pożytki przemyst wszystko-tworny, Co go szczodra do pracy nadgroda njęła; Bo czegoż rząd nie dopnie hoyny y przezorny?



Kupiec ruchome pędząc po przepaściach grody, Pławnym grzbietem pienistey fali karki porze; Kray zbogaca, odległe gdy zwiedza Narody, Mając przez Cię do handlu wolne Czarne Morze.



Rolnik ciężkim niewoli iarzmem nie ściśniony, Pewien, że mu maiątek dostanie się wszytek, Bespiecznie pługiem kraiąc oyczyste zagony, Niezmierny społeczności przynosi pożytek,



Piękne, ludne, porządne y bogate Miasta, Wspaniale do zazdrości zbudowane grody, Y liczba nowych osad, która coraz wzrasta, Mądrego panowania iasne są dowody.

SOCIAL SON

Tak wnętrznie Kraiem rządząc, nie przestaiesz na tem, Ze lud swóy opatruiesz zyskiem szczęścia iawnym, Jeszcze się tym chwalebnie zaprzątasz: przed światem Byś wiecznie uczyniła Tron y Narod sawnym.

Chec

そのできるとう

Chęć wspaniała, którą Ci wielkość Duszy wraża, Żądany bez trudności szczęśnie skutek wzięła, Każdy dba o Twą przyjaźń, każdy Cię poważa, Widząc, żeś w mocy stopniu naywyższym stanęła.

SALLE SALLES

Waleczne woysko Twoje, twierdzić można śmiele, Że rzadką hartownego dzielnością oręża, W frogim grożnego Marsa wyćwiczone dziele, Kędy tylko zawinie, szczęśliwie zwycięża.

そのできるという

Na fzczęk broni Twey Greczyn fwoie stargał pęta, Które przed kilką dzwigał poniewolnie laty, Drzy na odglos Twey mocy Azya nadęta, Za wdaniem się Twym wchodzą w przyjaźń Majestaty.

るできるという

Opatrzone we wszystko woienne okręty,
Do zupelney Narodu potegi konieczne,
Przez brudne Oceanu szybuiąc otmęty,
Noszą mnogich tryumsow znaki równo-wieczne.



Rządna w Kraiu swym Pani, slawna za Granicą, Coś zaszczyt nie przeżyty dla Siebie ziednała, Z Wielkim się równasz Piotrem, z tą chlubną różnicą: Ze co On zacząt, wszystkoś dzielnie dokonała.

دروس مراكام،

Jeżeli wielkiey chwaty iest godna zaczęcie,
Większey nierównie warte dokonane dzielo;
Próżne byłoby Przodkow dobre przedsięwzięcie,
Gdyby skutku Następcow czynnością nie wzięlo.

40CMANDO

Rzadka Tronow ozdobo Wielka KATARZYNO,
Którey się heroicznym dzielom świat dziwuie,
Uczone piora w swych Cię pismach nie ominą,
A. potomność czci kolos naytrwalszy zbuduie.

るというのからいい

Radośną ferca czule napalnialz pociechą. Gdy zdarzafz, że Cię mogą oglądać poddani, Głośne wiernych wyrazow rozchodzi fię echo: Niech fetne żyle lata Naylafkawiza Pani.

San Aller

Powszechnego wesela wszystkim uczesnicy.
Do uczenia Prawd Wiecznych zmierzający celu,
Oświadczenie wierności czynią Zakonnicy,
Co swe biorą nazwisko od góry Karmelu,

るできるから

Obroć na nich łaskawe MONARCHINI oko; Wszak słońce gdy swóy plomień na wschodzie roznieci, Nie tylko buyne drzewo, co stoi wysoko, Lecz y chróścik poziomy zarówno oświeci.



